

30

Years  
Serving the  
Business  
Community

[www.serimanop.com](http://www.serimanop.com)



SMD INSIGHT HIGHLIGHT



On 17 February 2023, N&K IP was delighted to be a part of Shinkin Central Bank's 16th Bangkok Shinkin Party celebrating 10 years anniversary of its Bangkok Representative Office, and 2023 New Year Party held by Hamamatsu Shinkin Bank.

2023年2月17日、N&K IPは、バンコク駐在員事務所開設10周年記念を祝う信金中央金庫の第16回バンコク信金会と、浜松信用金庫主催の2023年新年会に参加しました。



On 19-20 February 2023, N&K IP visited Japanese companies in Samutprakarn, Chonburi, and Rayong. We had the privilege of visiting esteemed factories of Thai Asahi Denso and Kobayashi Autoparts.

2023年2月19～20日、N&K IPはサムットプラーカーン、チョンブリ、ラヨン周辺の日本企業を訪問しました。タイ朝日電装と小林オートパーツの工場を見学する機会を頂きました。



On 21 February 2023, N&K IP joined the 2023 New Year Economic Discussion organized by the Japanese Chamber of Commerce (JCC). We are thrilled to participate in this event and look forward to contributing to the insightful discussions on the economic landscape for the year ahead.

2023年2月21日、N&K IPは盤谷日本人商工会議所（JCC）主催の2023年新年景気討論会に参加しました。今後1年間の経済情勢について洞察に満ちた議論に参加できたことを嬉しく思います。

30

Years  
Serving the  
Business  
Community

